

- 1369 The food was great, but the bread was a bit stale.
- 1370 The first car was stationary and was hit by the second as it was turning right.
- 1371 After hiking for the first time in weeks, my back is very stiff.
- 1372 He's so stubborn that he'll continue arguing until everyone gives in.
- 1373 After an unremarkable start, the stock market had a record-breaking day.
- 1374 The firefighters were weary at the end of the long night.
- 1375 They are very unsociable, choosing to stay home on their days off.
- 1376 The weather has been extremely variable for this time of year.
- 1377 Though witless, he managed to get the job done, but just barely.
- 1378 The deranged patient attacked the nurses with a chair.
- 1379 She felt underdressed as no one told her it would be a formal party.
- 1380 By being more outgoing, you will certainly be able to make more friends.
- 1381 All other concerns are subordinate to meeting the new product release deadline.
- 1382 I was asked to attend the meeting, but I knew that my presence there would be superfluous.
- 1383 So far the temperature in this room is tolerable.
- 1384 I found his behavior to be rather vulgar.
- 1385 If you leave now, you'll have ample time to get things ready.
- 1386 They are both very rich and live in a very exclusive part of the city.
- 1387 The foremost experts in the field were called in to investigate the circumstances of the plane crash.

- 1369 料理はすばらしかったが、パンは少し堅かった。
- 1370 最初の自動車は止まっており、2台目の車が右折する際にそれにぶつけられた。
- 1371 数週間ぶりにハイキングに行ったので、私の背中はとても凝っている。
- 1372 彼はとても頑固なので、みんなが降参するまで議論を続けるだろう。
- 1373 取引開始直後は目立たなかったものの、株式市場は記録破りの日となった。
- 1374 消防士たちは長い夜の終わりには疲れて果てていた。
- 1375 彼らはとても非社会的で、休みの日には家にいることに決めている。
- 1376 1年のこの時期には、天気が非常に変わりやすい。
- 1377 無分別だったが、彼はその仕事を何とかかろうじてやり終えた。
- 1378 錯乱した患者は、看護師たちをいすで攻撃した。
- 1379 誰も彼女にそれが正式なパーティだということを教えなかったので、彼女は自分の服装が略式だと感じた。
- 1380 もっと社交的になれば、あなたは必ずもっと多くの友達を作ることができますよ。
- 1381 ほかのすべての問題は、新製品発表の締め切りに間に合わせることに比べると二の次である。
- 1382 私は会合に出席するように頼まれたが、私の出席は不必要であることは知っていた。
- 1383 これまでのところ、この部屋の温度は許容できる。
- 1384 私は、彼の態度はやや下品だと思った。
- 1385 今出かければ、いろいろ準備をする時間を十分持てるだろう。
- 1386 彼らは共に非常に金持ちで、市の大変な高級住宅街に住んでいる。
- 1387 その飛行機事故の状況を調べるために、この分野で一流の専門家たちが呼ばれた。

- 1388 All these unfortunate soldiers deserve a decent burial.
- 1389 Through some very lavish preparations, the committee was able to impress its guests.
- 1390 They sorted out their differences in an amicable fashion in the end.
- 1391 From that lofty position, the audience had a great view of the show.
- 1392 Because of the noticeable crack in the window, the janitor recommended to change it.
- 1393 Due to his earnest nature, he continued to work till the job was finished.
- 1394 It was apparent to everyone that the man had made a huge mistake.
- 1395 It was a very decisive victory.
- 1396 The alarm was audible all the way down the street.
- 1397 Being bilingual is an advantage in today's job market.
- 1398 There's been considerable interest in conservation recently.
- 1399 It was hard to get used to her boundless optimism.
- 1400 That's an absolutely brilliant idea!
- 1401 We should not become complacent now that we have reached our goal.
- 1402 The report needs to be concise, or no one will be interested in reading it.
- 1403 He said that he was confident the economy would recover soon.
- 1404 That was very considerate of you.
- 1405 They were all especially cordial at the party this evening.
- 1406 The number of devout Christians in the world is slowly decreasing.
- 1407 Most Dobermans are quite aggressive, but this one is very docile.

- 1388 このすべての不運な軍人たちは、丁重な埋葬をするにふさわしい。
- 1389 とてもぜいたくな準備のおかげで、委員会は来賓に良い印象を与えることができた。
- 1390 彼らは最終的には友好的に各々の相違点を解決した。
- 1391 非常に高い位置から、観客はショーのすばらしい眺めを楽しむことができた。
- 1392 窓に目立つひび割れが入っていたため、管理人はそれを取り換えるように勧めた。
- 1393 まじめな性格だったので、彼はその仕事が終わるまで働き続けた。
- 1394 その男が大きな誤りを犯したことは、誰の目にも明らかだった。
- 1395 それは非常に決定的な勝利だった。
- 1396 通りのずっと先まで警報が聞こえた。
- 1397 2カ国語を話せることは、今日の雇用市場で有利である。
- 1398 最近、環境保護に対してかなり関心が出てきている。
- 1399 彼女の無限の楽観主義に慣れるのは難しかった。
- 1400 それは全くすばらしい考えだ！
- 1401 私たちは目標に到達することができたが、それに満足するべきではない。
- 1402 報告書は簡潔でなければならない。でなければ誰もそれを読むことに興味を示さないだろう。
- 1403 経済がまもなく回復することを確信していると彼は語った。
- 1404 ご配慮いただき、ありがとうございます。
- 1405 今夜のパーティは、格別みんなの真心が伝わってくるものだった。
- 1406 世界中で、信心深いキリスト教徒の数は徐々に減少している。
- 1407 ほとんどのドーベルマン犬はとても攻撃的だが、この犬はとても従順だ。

- 1408 These shoes are not very attractive, but they have been very durable.
- 1409 The crucial question is whether the innocent customers will ever get their money back.
- 1410 Is it feasible to have all the necessary adjustments made by Friday?
- 1411 She was extremely generous when she lived in town.
- 1412 Zoo keepers may well be humane to the animals, but what about the animals' freedom?
- 1413 Being industrious is fine. But it's also important to know how to relax.
- 1414 The toy shop specializes in toys and games for intellectual stimulation and development.
- 1415 The bank was found to be liable to its customers for their losses.
- 1416 It's the coach's job to pick the opportune moment to make a player substitution.
- 1417 The series of attacks and robberies in the area has kept everyone in perpetual fear of the same thing happening to them.
- 1418 Rabbit meat is a good, wholesome food and low in cholesterol.
- 1419 There are many curable conditions which were fatal even a decade ago.
- 1420 To get everyone else to agree to the proposal, you'll have to give a very persuasive argument.
- 1421 His account of the incident did not seem at all plausible.
- 1422 She's proficient in at least six languages.
- 1423 He became fixated with the idea of inventing something new.
- 1424 That discovery has had a profound impact on modern medicine.

- 1408 この靴はあまり魅力的ではないが、とても長持ちする。
- 1409 重大な問題は、罪のない顧客が自分のお金を返してもらえるかどうかである。
- 1410 必要な調整をすべて金曜日までにしてもらうことは可能ですか。
- 1411 彼女は町に住んでいたとき、非常に気前がよかった。
- 1412 動物園の飼育係の人々は当然、動物に慈悲深いが、動物の自由についてはどうだろうか。
- 1413 勤勉であることはすばらしい。しかし、リラックスする方法を知ること
もまた重要である。
- 1414 そのおもちゃ店は、知的な刺激と発達に役立つおもちゃとゲームを専門
に扱っている。
- 1415 その銀行に顧客の損害に対する責任があることが明らかになった。
- 1416 選手交替を行う適当なタイミングを計ることは、監督の仕事だ。
- 1417 その地域では襲撃や強盗が連続しているために、自分にも同じことが起
こるかもしれないという不断の恐怖心にみんながとらわれている。
- 1418 ウサギの肉はおいしい健康食品で、コレステロールが低い。
- 1419 ほんの10年前には致命的だったとされていても、今では治療可能な病
気がたくさんある。
- 1420 全員に提案に賛成してもらうためには、とても説得力のある意見を提示
しなければならないだろう。
- 1421 彼のその事件に関する説明は、全く真実味があるように思われなかった。
- 1422 彼女は少なくとも6カ国語に堪能である。
- 1423 彼は何か新しいものを発明するという考えに夢中になった。
- 1424 その発見は近代医学に深い影響を与えてきた。

- 1425 The volcanic eruption was spontaneous, without any warning whatsoever.
- 1426 The negotiations have not produced any tangible results so far.
- 1427 I guess it was an inevitable consequence of his actions.
- 1428 The prosecutor's argument is that the defendant was totally rational at the time of the murder.
- 1429 They were not very receptive to the idea of starting everything again.
- 1430 A cactus is a very resilient plant that needs little water.
- 1431 She has had a slender figure for most of her life.
- 1432 They plan to move to a more spacious apartment soon.
- 1433 Every year the city puts on a spectacular two-hour fireworks display.
- 1434 Her letters gave us a vivid picture of life in an Indian village.
- 1435 It was a splendid spring day, full of sunshine and birds singing.
- 1436 A doll is a suitable gift for a small child.
- 1437 The young will be particularly susceptible to the infection.
- 1438 This steak is so tender that you can cut it with a fork.
- 1439 The use of solar energy is not a viable proposition in northern Europe.
- 1440 Bowing is a customary part of formal greetings here in Japan.
- 1441 Conservationists are worried about the diverse wildlife that inhabit the area.
- 1442 I'll try to finish the domestic chores by lunchtime so that I can have some free time.
- 1443 The British pound is equivalent to about two U.S. dollars.
- 1444 He didn't think that the conditions in the hospital were very hygienic.

- 1425 その火山の噴火は全く何の前触れもなく、自然発生的なものであった。
- 1426 交渉はこれまでのところ具体的な成果を出せていない。
- 1427 それは彼の行動の避けられない結果であったと思われる。
- 1428 検察官の論拠は被告が殺人の際、非常に理性的であったということである。
- 1429 彼らはすべてをやり直すという考えをあまり受け入れなかった。
- 1430 サボテンは水をほとんど必要としない、回復力のある植物だ。
- 1431 彼女は、人生のほとんどの期間、ほっそりとした体型を保ってきた。
- 1432 彼らはまもなくもっと広いアパートに引っ越す予定である。
- 1433 毎年その町では、2時間にわたって壮観な花火大会が開かれる。
- 1434 彼女の手紙はインドの村の生活を生き生きと描き出していた。
- 1435 太陽の光と鳥たちのさえずりに満ちあふれた、すばらしい春の1日だった。
- 1436 人形は小さな子供に最もふさわしい贈り物だ。
- 1437 若者は特に伝染病にかかりやすい。
- 1438 このステーキはとても柔らかいので、フォークで切ることができる。
- 1439 太陽エネルギーの利用は、北ヨーロッパでは実行可能な提案ではない。
- 1440 お辞儀は、ここ日本では正式なあいさつの慣習の一部である。
- 1441 環境保護論者たちは、その区域に住む多様な野生生物について懸念している。
- 1442 少し自由時間をとれるように、昼食時間までに家事を終えてしまおう。
- 1443 イギリスのポンドはアメリカのドルの約2倍に相当する。
- 1444 彼は病院の状態があまり衛生的だとは思わなかった。